

RFP No: IOP/16-2018/UCH

Procurement of Consulting Services

Feasibility Study of "Construction of a new University Children's Hospital in Belgrade"

CLARIFICATION NO. 2

Issued on 13th July 2018

QUESTION 1:

In the section 21.1, criteria 4. Local Experience, it is stated that

"4.1 Reference of Consultant or Team Leader from hospital projects in Serbia where design development, and/or technical control, and/or value engineering and/or tender preparation, and execution or project management have been provided as a service."

We suggest, having in mind this would be reasonable, to change the statement and to include points to Deputy Team Leader as well, changing the statement 4.1 as follows:

"4.1 Reference of Consultant, Team Leader or Deputy Team Leader (Architect Health Facilities Planner) from hospital projects in Serbia where design development, and/or technical control, and/or value engineering and/or tender preparation, and execution or project management have been provided as a service."

RESPONSE 1:

There has been an Amendment No. 2 to Procurement Document made and issued on July 13, 2018, which in point 1. states that regarding the criteria 4. Local experience, 4.1, **Reference of Consultant or Team Leader or Deputy Team Leader** from hospital projects in Serbia where design development, and/or technical control, and/or value engineering and/or tender preparation, and execution or project management have been provided as a service, will be used for the evaluation of the Simplified Technical Proposals.

QUESTION 2:

Regarding the Invitation for Proposals,

1. In point 6, Section I of the document (page 4 of 121), it is stated that a Bid Security, must accompany the bid and the amount shall be 10.000,00 EUR.

In the Form of Proposal Security (page 40 and 41 of 121) it is stated that "At the request of the Consultant, we, as Guarantor, hereby irrevocably undertake to pay the Client any sum or sums not exceeding 10% of the offered contract price as listed in the Consultant's Proposal upon receipt by us of the Client's complying demand, supported by the Client's statement, whether in the demand itself or a separate signed document accompanying or identifying the demand, stating that either the Consultant:"

Is it possible to make the change in the document as follows: replace this part of the sentence "any sum or sums not exceeding 10% of the offered contract price as listed in the Consultant's Proposal" with following "10.000,00 EUR"?

The new sentence should be

"At the request of the Consultant, we, as Guarantor, hereby irrevocably undertake to pay the Client 10.000,00 EUR upon receipt by us of the Client's complying demand, supported by the Client's statement, whether in the demand itself or a separate signed document accompanying or identifying the demand, stating that either the Consultant:"

RESPONSE 2:

There has been an Amendment No. 2 to Procurement Document made and issued on July 13, 2018, which in point 2. adjusted the formulation regarding the sum or sums to be paid to the Client by Guarantor upon receipt by the Guarantor of the Client's complying demand, to the one from the Tender Invitation for Proposals.

QUESTION 3:

Is just the Bank Guarantee for Bid Security needed at the moment?

RESPONSE 3:

Yes, only the Bank Guarantee for Bid Security is needed at the moment.

QUESTION 4:

Since the complete set of Bidding Documents should be in English, is it necessary to translate list of official documents in Republic of Serbia issued in Serbian language:

- a. Constitution or legal status of Consultant;
- b. Individual licenses of key personnel;
- c. Financial reports for the last three years?

RESPONSE 4:

As explained in the Clarification No. 1, Response No. 2 made and issued on July 11, 2018, for documents and evidences made in Serbian or issued by the relevant authority in Serbian language, translation is not required.

Procurement Committee



Jelena Simić